

Kart daa bzej Páblona' na' bseleen lao ben'ka' nonlilall' Jesucrístona' yell Rómana'

¹ Nad' Pablo, nak' wen llin che Cristo Jesúsá'. Chioza' gox wñabe' nad' gak' postl che', na' bene' lall' na' wi'a dill' wen dill' kob che'na' ² cheyi daa bchebe' gone', na' dii ben'ka' wdixjee daa golle' legake' kani'yi bzejgake'n lee Cho'a Xtilleena'.

³⁻⁴ Na' cho'en dill' che Xiine' Jesucrístona', beena' nak Xancho, daa goke' benech, na' goke' xiin dia che dii rey Davina'. Na' Espíritu Sántona' bli'e nan nake' Xiin Chioza', beena' nak ben' yel' wak choo yel' wak xen daa bibane' ladj ben' wetka'.

⁵ Na' daa nonlilall'nto' Jesucrístona', Chioza' ba goklene' neto', na' nzoe' neto' naknto' postl che Jesucrístona', na' bene' lall' na'nto' lljtixje'nto' xtilleena' kwenche doxen yell-lioni soa ben' gonlilall'gake'ne' na' wzenaggake' che', na' sho'e balaan. ⁶ Na' lenle ba gox wñab Chioza' kwenche gakle lall' na' Jesucrístona'.

⁷ Chzej' yog'lol-le, le' lle'le yell Rómana', le' ba gox wñab Chioza' nakle lall' nee na' chakile' le'. Xacho Chioza' na' Xancho Jesucrístona' gaklenshgagake' le' na' wzoagake' le' mbalaz.

⁸ Zigaate nia' le', ni cheyi daa ben Jesucrístonan' chak wi'a Chioza' yel' choxken che yog'loltele, la' doxen choe' ben' dill' ba nonlilall'le Jesucrístona'.

⁹ Chios, beena' chon' xshine'na' do yichj do lallaa daa chyixji'a dill' wen dill' kob che Xiine'na', nez

nle'ile' tlizi chnabidee gaklene' le' kat' choe'lwillee.
 10 Na' toshiizi chnabidee wi'e latj yidwia' le', na'
 shi cheenile' yid', lekze' kwee xnezin. 11 Le chze-
 lallaa yidwia' le' na' we'len' le' dill' daa gaklenan
 le' soachechchle gonlilall'chle Jesucristona'. 12 La'
 cheenid' wtipch lall' ljwellcho daa nonlilall'chone'.

13 Le' ben' bish' na' le' ben' zan', cheenid'
 inezile zan shii ba goklallaa yidwia' le' per axt
 naa bikzan' gakan. Cheenid' yidwia' le' kwenche
 gakchachle gonlilall'le Jesucristona' na' soach ben'
 gonlilall'gake'ne' ladjlena', ka ba gok che ben'ka' bi
 nak ben' Israel yellka' gana' ba wyaa. 14 Nezd'
 chonan byen we'len' yog' ben' xtill' Cristona', ka
 ben' griego na' ka ben' bi nak ben' griego, ka ben'
 sin' na' ka ben' bi nteyi. 15 Daan, cheenid' lekzka'
 chixje'id' le' dill' wen dill' kob che'na', le' zoale
 Rómana'.

16 Bi chiyii chido'id' wi'a dill' wen dill' kob
 che Jesucristona', la' nsa'n yel' wak che Chioza'
 kwenche yislan nottez ben' gonlilalleene', zigaate
 ben' Israelka', na' lekzka' ben'ka' bi nak ben' Israel.
 17 Na' dill' wen dill' kob che'na' chliin cho' nakan
 goncho yiyakcho ben' li ben' shao' lao Chioza'. Na'
 chzajniin cho' chiya' gonlilall'chone' na' bich bi de
 sto dii gaklenan cho'. Kon ka na Cho'a Xtilleena':
 "Beena' nak ben' li ben' shao' daa nonlilallee nad',
 beenan' ibane'."

18 Yel' zak'zi che Chioza' za'n yabana' ni che
 ben'ka' bi chzenag che' na' chongake' chiya dii
 mal, diika' chsej chllongakan gombia'gake' daa
 nak dii li. 19 Daa cheeni Chioza' inezgakile' che',
 ba nezkzgakile'n, la' Chioza'kzan ba bliile'n legake'.
 20 La'kzi bi chle'icho Chioza', chle'icho diika' bene'

na' chakbe'icho ka nake'. Daa b̄xe bsile' yellioni nakbia'cha nake' Chios na' yel' wak che'na' biga te cheyin. Na' bibi de dii wda'i ben' inagake' bi nezgakile' shi zoe'. ²¹ La' la'kzi nezgakile' zoa Chioza', bi choe'la'ogake'ne' ni bi choe'gake'ne' yel' choxken. San yoolə yichjgake' diika' bi zakii na' nchol nnti yichjlall'do'eka' daa bi ntegakile'. ²² La'kzi nazgake' nakgake' ben' sin', daa chongake' chli'n nakgake' ben' bi nteyi. ²³ Lwaa dii nan koogake' Chioza' balaan, beena' biga te cheyin, lwaa lsak' benecha'lə, ben'ka' chde cheyin, wloogake' balaan, na' axt no lwaa lsak' ba ze xan yabana', na' lwaa lsak' ba zoa tap ni'a na'yin, na' lwaa lsak' ba chxob le'in.

²⁴ Na' daa chongake' ka', Chioza' ba wchoonlallee legake' kwenche gonchgake' dii zbanka' cheeni beli chen che'ka', na' benlen ljwellgake' diika' nak zban. ²⁵ Lwaa dii nan shajle'gake' daa nak dii li che Chioza', wyazlall'chgake' daa nak de wxiye'. Be'la'ogake' diika' b̄xe bsil Chioza' na' wloogake'n balaan lwaa dii nan koogake' le' balaan daa b̄xe bsile' legakan na' chidolee we'la'ochone' toshiizi. Kan' nakan.

²⁶ Daan, Chioza' ba wchoonlallee legake' kwenche gonchgake' dii zbanka' cheeni beli chen che'ka', na' axt noolka' chiyat'len ljwell noolgake' na' chongake' daa bi noe' Chioza' latj gongake'. ²⁷ Na' ka'kzə ben' byoka', lwaa dii nan soalengake' noolə, chibalgakile' chiyat'len ljwell ben' byogake', na' chonlen ljwellgake' daa nak dii zban. Na' chzak'zi'len beli chen che'ka' yel' zak'zi'na' daa chidol'gake' daa chongake' dii malka'.

²⁸ Na' daa bi goklall'gake' wzenaggake' che

Chioza', wlej yichje' legake' kwenche gontega-
 gake' dii mala' kon ka nan loo yichjlall'do'eka'
 daa nxinj. ²⁹ Shgal' dii bi yejni'alallii chongake',
 choe'gake' cho'a xbayi beli chen che'ka', chze-
 lall'gake' gat' kwe'gakile', chibagakile' gongake' dii
 malka'. Nakgake' ben' xe' ben' xga', ben' wen
 xya, ben' wishagdila, ben' wxiye', ben' chibayi
 gon mal che ben', ben' wichitj dill', ³⁰ ben' chy-
 ilj chzan xtill' ben', ben' chakzbani Chioza', ben'
 bibi nalli, ben' cha'siba na' ben' chshalj chshon.
 Chiyiljall'gake' bi dii mal gongake', bi chzenag-
 gake' che xaxna'gake', ³¹ bi ntegakile', bi chon-
 gake' daa chchebgake', bi chakgakile' ben', ni bi
 chiyesh'gakile' ben'. ³² La'kzi nezgakile' ba bchoglo
 Chioza' chiya' guet ben'ka' chon ka', zizikchli
 chongake'n, na' axt chiba chizak'gakile' kat' chon
 ben' yoblan.

2

¹ Na' li' naa, notteza nako', kat' chchoglo' che
 ben' nape' dol' lao Chioza', lekzka' che kwinon'
 chnio', la' lenkzo' chono' diika' chongake', na' bibi
 de wda'ilo'n ino' bibi xtolo de. ² Na' nezicho
 Chioza' chone' kon ka chiya' gone' kat' chchogloe'
 sak'zi' ben'ka' chon dii malka' nak ka'. ³ Na' li'
 no' che ben'ka' chon dii malka' napgake' dol', bi
 gakzilo' wilo' lo yel' zak'zi' che Chioza', la' ka'kzan
 chono'. ⁴ ¿Achakzilo' bi wsak'zi' Chioza' li' ni che
 daa chono'? ¿Abi chakbe'ilo' ni che yel' ben' wen
 che'nan' chiyesh'lallile' cho' na' chape' yel' chx-
 enlall' checho, daa cheenile' yiyaj yilenicho che
 dii malka' choncho? ⁵ Per daa nako' yichjlall'do'
 chech na' bi cheenilo' yiyaj yilenilo', kwintezo'

chkwa' chti'azo' yel' zak'zi'ka' illaglo' kat' illin lla wchoglo Chioza' che ben' kon ka chiyal' gone'. ⁶ La' Chioza' gone' ka gak che to to ben' kon ka chidolee. ⁷ Ben'ka' zoatezi zoagake' chongake' daa nak wen kwenche sho'gake' balaan, wi'e yel' mban chegake' zejli kani na' biga llia ile'gakile' yel' wita'. ⁸ Na' ben' yaalall'ka', ben'ka' chzoagake' ka'lə daa nak dii li na' nogake' diika' bi yejni'alallii, wsak'zi'e legake' daa le chlee legake'. ⁹ Yel' zak'zi' wal yen ile'i yog' ben'ka' chon dii mala', zigaate ben' Israelka' na'tech ben'ka' bi nak ben' Israel. ¹⁰ Per ben'ka' chon dii wenna', sho'gake' balaan na' soagake' mbalaz, zigaate ben' Israelka' na'tech ben'ka' bi nak ben' Israel.

¹¹ La' Chioza', tlap chone' yel' joschis, aga nakzi ben' chakile'. ¹² Yog' ben'ka' bi nombia' ley daa bzej dii Moiséza' kwiayi'gake' shi bengake' dii mala', la'kzi bi nezgakile' daa nan. Na' yog' ben'ka' ben dii mala' na' neztegakile' daa na leya', choglo chegake' kon ka na leya' gak chegake'. ¹³ La' kono yiyak ben' li ben' shao' lao Chioza' daa nombia'ze' leya', san beena' chon kon ka nan, len' yiyake' ben' li ben' shao' lawe'na'. ¹⁴ Ka nak ben'ka' bi nak ben' Israel na' bi nezgakile' bin na ley che dii Moiséza', shi tobialozgake' chongake' ka na leya', nakbia' yoo to ley loo yichjlall'do'eka'. ¹⁵ Na' daa chongake' ka', chli'n yoo loo yichjlall'do'eka' daa cheeni leya' gongake'. Na'ch yichjlall'do'eka'kzə chonan ka chakbe'gakile' shi dii wen wa shi dii malan bengake'. ¹⁶ Kan' gak llana' gon Chioza' lo na' Jesucristona' wchogloe' che diika' yoo loo yichjlall'do' ben' yell-lioni, kon ka na dill' wen dill' kob che'na' daa cho'a dill'.

17 Na' li' nako' beṇ' Israel, chakilo' nako' beṇ' wen lao Chioza' daa neṇilo' daa na ley che dii Moiséza' na' chep cha'lalloo daa nombi'o Chioza'.
 18 Chakilo' neṇilo' daa cheeni Chioza' gono' daa chli' chsedi leya' li' gono' daa nakch wen.
 19 Chakilo' wak koo beṇ' lo nez li che Chioza' na' gaktio' ka beeni' lao beṇ'ka' chda lo yel chola'.
 20 Na' chakilo' wak wzajniilo' beṇ' bi nteyi na' wakte wli' wsedilo' beṇ'ka' biṇ' shajni'yenii daa nombi'o leya' daa nsa' do ka nak yel' chajni na' daa nak dii li. 21 Na' shi li' chli' chsedilo' beṇ' yoblə, ¿berache bi chli' chsedi kwino'? Na' shi chsedilo' beṇ' bi kwane', ¿berache li'lə chbanzo'? 22 Na' li' chsedilo' beṇ' bi chiyal' soalene' nool bi nak nool che', wa beṇ' byo beṇ' bi nak beṇ' che', ¿berache li'lə chonzo' ka'? Na' li' chwiilo' lwaa lsak' diika' choe'la'o beṇ', ¿berache chzi' chbanzo' bi de loo lill xlatjinka'? 23 Chshalj chshono' daa nombi'o leya', per chnit chdio' Chioza' daa bi chono' ka nan.
 24 Dii liyen'nan na Cho'a Xtill' Chioza': "Beṇ'ka' bi nak beṇ' Israel chnegake' zban che Chioza' ni chele daa chonle mal."

25 Dii li seṇ daa le circuncisión daa yoo kwerp cho'na' zak'kzin shi chzenago' daa na leya', per shi bi chzenago'n bibi zjanayi daa yoo seṇna'. 26 Na' shi beena' bi yoo seṇna' chone' ka na leya', lao Chioza' nake' ka beṇ' yoo seṇ. 27 Na' beena' chon ka na leya' la'kzi bi yo'e seṇna', yili'e lawo' napo' dol' daa bi chono' ka na leya' la'kzi nombi'on na' yootio' seṇna'. 28 Bi gakzilo' nako' dowalj beṇ' Israel daa chono' yog' diika' yoolocho choncho cho' beṇ' Israel, ni daa yoo kwerp cho'na' seṇna'. 29 San dowalj beṇ' Israel nak beena' nonlilall' Chioza' do

yichj do lallee, na' daa ba bikob Espírítu che'na' yichjlall'do'ena' nakan ka senna' daa chli'n nake' lall' na' Chioza'. Na' che beenin we' Chioza' xtillee chone' wen, aga beṅ' yell-lionin.

3

¹ Na' ¿bera yel' goklen che beṅ' Israelka' de? Na' ¿bera banez si'gake' daa yoogake' seṅ daa le circuncisión? ² Dii xen wal banez chegake' de. La' zigaate, legaken' be' Chioza' Cho'a Xtilleena'. ³ ¿Anti chakile ni cheyi daa bi chajle' bal beṅ' Israelka' che', ba wlej yichje' legake'? ⁴ ¿Bi nakan ka! Chioza' toshiizi chone' ka ba bchebe' gone' la'kzi yog' beṅ' yell-lioki nakgake' beṅ' wxiye'. Cho'a Xtilleena' nan:

Daa nchogbi'o gak che beṅ' saaxyana' nakbia'chan zejan shli,
na' gakbe'gakile' chono' yel' joschis kon ka chiyal' gakan.

⁵ Na' shi dii mala' choncho chli'n Chioza' nake' beṅ' li beṅ' shao', ¿bera inacho, lla? ¿Ainacho Chioza' bi nake' beṅ' wen daa chsak'zi'e beṅ'ka' chon mal? (Nia' ka' daa chaki beṅ' yell-lioki ka'.) ⁶ Per ¿bi nakan ka! La', shel'ka' Chioza' bi nake' beṅ' li beṅ' shao', aga wak gone' yel' joschis che beṅ' yell-lioni.

⁷ Na' zoa beṅ' nagake', shi yel' wxiye' chechona' chli'n yel' li che Chioza' na' chisgolan balaan che'na', ¿biche naze' nakcho beṅ' saaxya, shka'?

⁸ Na' daa chakgakile' ka', wnaljagake': “Goncho dii mala' kwenche sho'che' balaan.” Zoa beṅ' nagake' kan' chli' chsedinto', per bi nakan ka'. Na' beṅ'ka' naz ka' chidol'gake' yel' zak'zi' che Chioza'.

⁹ ¿Nakra lla? ¿Anakchnto' neto' beṅ' Israel beṅ' wench aga ka beṅ' yoblə, lla? ¿Bi nakan ka! La'

ba wniakz' yog'cho, ka neto' beṅ' Israel na' ka'kzə
 beṅ'ka' bi nak beṅ' Israel, toz ka napcho dol' lao
 Chioza' daa ba bencho dii mala'. ¹⁰ La' Cho'a Xtill'
 Chioza' nan:

Kono beṅ' li beṅ' shao' zoa, ni tlišee.

¹¹ Ni to beṅ' bi chajniile' daa nak dii li,
 ni kono zoa beṅ' chiyilj Chioza'.

¹² Yog'z beṅ' ba wlaagake' lo nez lina',
 na' yog'zgake' nxinj yichjlall'do'eka'.

Ni togagake' bi chon dii wen.

Ni tliš' beṅ' chon wen bi zoa.

¹³ Ka zban chl'a to loo ba che beṅ' wet dii nyalj, kan'
 nak dill' zbanka' chchej cho'a lolleeka'.

Kon cho'a lolleeka' chziye'gake'.

Na' ka yierb che beṅ' nak dill'ka' choe'gake'.

¹⁴ Lillinzə chyishjgake' bia' blag' che beṅ' na'
 choe'gake' dill' zi'bia'.

¹⁵ Bi nallgakile' chittezgake' beṅ'.

¹⁶ Gattezə zejgake' chlliayi' chliiadegake' na' ch-
 googake' yel' zi' yel' yesh'.

¹⁷ Bi nombia'gake' bi daa ne' soalengake' beṅ'
 mbalaz.

¹⁸ Bi chall chllebgake' gon Chioza' xya chegake'.

¹⁹ Na' nezicho beṅ'ka' nagake' chongake' daa na
 ley che Chioza' chiyal' gongake' doxen ka nan.
 Na' daa kono gok gonan, ba bhoglo Chioza' che
 yog'lolcho, cho' beṅ' yell-lío, ka neto' beṅ' Israel na'
 ka beṅ' bi nak beṅ' Israel, napcho dol', na' ni to
 kono gak ina: "Bibi dol' nap'." ²⁰ Daan, ni to beṅ'
 bi gak ine' nake' beṅ' li beṅ' shao' lao Chioza' daa
 chone' ka na leya'. La' leya' chonan ka chakbe'icho
 nakcho beṅ' saaxya.

²¹ Na' n̄aa Chioza' ba bliile' cho' nakan goncho kwenche yiyakcho beṅ' li beṅ' shao' lawe'na', na' aga daa goncho ka na leyan'. La' ka leya', na' ka diika' bzej dii beṅ'ka' wdixjee daa goll Chioza' legake', toz ka choe'gakan dill' cheyin.

²² Chioza' ne' yog'lol beṅ' gonlilallee Jesucristona' yiyake' beṅ' li beṅ' shao' lawe'na', nottezə nake'.

²³ La' yog'lolzə beṅ' bxinj blengake' na' ni to kono nak dowalj beṅ' wen ka nak Chioza'. ²⁴ Per daa nak Chioza' beṅ' wen, chiyone' beṅ' beṅ' li beṅ' shao' daa wdixj Cristo Jesúsza' saaxya che'ka', na' bibi zak'gakile'n. ²⁵ Chioza' bselee Crístona' blalj xchene'na' na' wite' ni che saaxyaka' bencho. Na' ni che xchene'na', nottezə beṅ' gonlilalleene', Chioza' yizi'xene' saaxya che'na'. Na' ka' chli'e nan nake' beṅ' chon daa nak shli. La' daa nape' yel' chxenlall', bene'ka'z saaxyaka' ben beṅ' kana' bin' wselee Crístona'. ²⁶ Na' n̄aa, daa bselee Jesucristona' chli'e nake' beṅ' chon daa nak shli daa ne' nottezə beṅ' gonlilallee Jesúsza' nake' beṅ' li beṅ' shao' lawe'na'.

²⁷ Kono gak wshalj wshon ine' nake' beṅ' li beṅ' shao' lao Chioza' ni che ba bene'ka' na leya'. La' aga no chon doxen ka nan, san Chioza' ne' nottezə beṅ' gonlilallee Crístona' nake' beṅ' li beṅ' shao' lawe'na'.

²⁸ Na' ba nezicho chiyakcho beṅ' li beṅ' shao' lao Chioza' daa chonlilall'cho Jesucristona' na' aga daa choncho daa na leyan'.

²⁹ ¿Achakile Chioza' nake' Chios che to beṅ' Israelka'zə? ¡Bi nakan ka! Lekzka' nake' Chios che beṅ'ka' bi nak beṅ' Israel. ³⁰ La' toz Chiozan' zoa, beena' chiyone' beṅ' li beṅ' shao' beṅ'ka' chonlilall' Crístona'. Na' toz ka chone' che nottezə

ben' chonlilalleene', ka ben' Israel, ben'ka' yoo sen daa le circuncisión, na' ka ben' bi nak ben' Israel. ³¹ ¿Achakile daa chonlilall'cho Jesúza' chzoacho leya' ka'lə? ;Bi nakan ka'! La' nezicho nakan to dii zakii.

4

¹ ¿Bera ka inacho che dii xozxto'cho Abrahamama'? Nak gok biyake' ben' li ben' shao' lao Chioza'. ² Shel'ka' biyak dii Abrahamama' ben' li ben' shao' lao Chioza' ni cheyi diika' bene', zaklja bshalj bshone' lao ben' yell-lioni, per aga lao Chioza'. ³ La' Cho'a Xtill' Chioza' nan: “Dii Abrahamama' wyajli'e che Chioza', na' Chioza' wne' nake' ben' li ben' shao' lawe'na'.” ⁴ Kat' to wen llin chkaa laxje', bi nakan to dii chzani ben' cho'ene', san nakan dii chiyal'kz wi'ene'. ⁵ Per shi to ben' shajli'e che Chios, beena' chiyon ben' saaxyana' ben' li ben' shao', Chioza' ile'ile'ne' ben' li ben' shao' daa gonlilalleene', la'kzi bibi bene' kwenche idolee yel' goklen che Chioza'. ⁶ Dii Davina' bi'e dill' che yel' mbalaz che beena' na Chioza' nake' ben' li ben' shao' la'kzi bibi bene' kwenche bdolile'n. ⁷ Ki wna dii Davina': Chakomba beena' ba biyakxen xtoleena', na' ba biyol binit saaxya che'na'.

⁸ Chakomba beena' bi yizi' Xancho Chioza'ne' kwent.

⁹ ¿Achakile to ben'ka' yoozgake' sen daa le circuncisión wak soagake' mbalaz? Bi nakan ka', san lekzka' ben'ka' bi yoo sen'na' wak soagake' mbalaz. La' ba wniakz' Chioza' wne' dii Abrahamama' goke' ben' li ben' shao' lawe'na' daa wyajli'e che'. ¹⁰ Na' ¿batran wna Chioza' ka'? ¿Aba wyoo dii Abrahamama' sen'na' kana' wna Chioza' nake' ben' li ben'

shao'? ¿Awa bin' sho'en? Chioza' wne' ka' kana' bin' sho'en. ¹¹ Na'techlə wloo kwine' seṇ daa le circunciśiōn na' seṇna' bli'n ba nake' ben' li ben' shao' lao Chioza' daa benlilalleene'. Daan, dii Abrahama' nake' xoxzto' yog' ben' nak ben' li ben' shao' lao Chioza' daa nonlilall'gake'ne', la'kzi bi yoogake' seṇna'. ¹² Na' dii Abrahama' lekzka' nake' xoxzto' neto' yoonto' seṇ daa le circunciśiōn. Per aga daa yoonto' seṇna'zan, san daa nonlilall'nto' Chioza', beena' ba nonlilall' dii Abrahama' kana' zi' sho'e seṇna'.

¹³ Chioza' bchebe' gaki che dii Abrahama' len xiin dia che'ka' doxen yell-lioni. Na' bchebe' wi'en legake' aga daa bengake' doxen ka na ley che dii Moisézan', san daa benlilall' dii Abrahama' Chiozan', wna Chioza' nake' ben' li ben' shao' lawe'na'. ¹⁴ La' shel' to ben'ka' chonz ka na leyan' gaki chegake' daa bcheb Chioza' wi'e dii Abrahama', bibi zjanayin gonlilall'cho Chioza' na' aga bi zakii daa bchebe' gone', shel'ka'. ¹⁵ Leya' nsa'n yel' zak'zi' che ben'ka' bi chon ka nan. Per shi bibi ley de, aga bi de dii inan napgake' dol'.

¹⁶ Ka nak daa bcheb Chioza' gone' che dii Abrahama', nakan to goklen daa chone' che nottez ben' nonlilalleene' kwenche yog'zə xiin dia che'ka' ikaagake' daa we' Chioza' legake'. Bi nakan che to ben'ka' chonz ka na leya', san lekzka' nakan che nottezə ben' chonlilall' Chioza' ka benlilall' dii Abrahama' le'. La' dii Abrahama' nake' xoxzto' yog'cho cho' nonlilall'chone'. ¹⁷ Ka na Cho'a Xtill' Chioza': “Ba nzoa' li' kwenche gako' xaxna' ben' zan inleeb.” Na' Chioza', beena' benlilall' dii Abrahama', nape' yel' wak yisbane' ben' wetka' na' wxə wsile' diika' bin' gak.

18 Kana' bich non dii Abrahama' lez soa xiine', wyajli'e daa goll Chioza'ne' na' bene' lez gak ka golle'ne'. Ka' gok biyake' xozxto' ben' zan in-leb, kon ka goll Chioza'ne', chi'e: "Kan' shesh shan xiin dia cho'ka'." 19 Biga gokchoplallee che Chioza', la'kzi chakbe'ile' ba nake' ben' golə par soa xiine', la' ba zoa gakile' to guiyoa yizan. Na' ni bi gokchoplallee la'kzi gok dii Sárana' nool will. 20 Bi gokchoplallee, san zizikli benlilallee gak daa bcheb Chioza' gone' na' be'laweene'. 21 La' wnezile' kwaslo Chioza' nape' yel' wak kwenche gone' yog' diika' chchebe'. 22 Daan ble'i Chioza'ne' ben' li ben' shao' daa wyajli'e che'.

23 Na' daa nan "Chioza' ble'ile'ne' ben' li ben' shao'", aga che tozen' nan ka', 24 san lekzka' cho'en dill' checho cho' nonlilall'cho Chioza', beena' bisbane' Xancho Jesucristona' ladj ben' wetka', la' lenchon chle'i Chioza' ben' li ben' shao' daa nonlilall'chone'. 25 Bzani Chioza' Xancho Jesucristona' wite' ni che saaxya chechoka' na' bisbane'ne' ladj ben' wetka' kwenche biyakcho ben' li ben' shao' lawe'na'.

5

1 Chioza' ba biyone' cho' ben' li ben' shao' daa ba nonlilall'chone', na' ba bizoalenchone' wen daa wit Xancho Jesucristona' ni checho. 2 Na' daa ba nonlilall'cho Cristona', Chioza' toshiizi chonile' cho' wen na' chibaicho daa noncho lez ljazoalenchone'. 3 Na' aga to dgazan yibaicho, san lekzka' yibaicho yel' zak'zi'ka' chle'icho yell-lioni, daa nezicho chongakan ka soachecho gonlilall'chone'.

⁴ Na' shi zoachechcho chonlilall'chone' shlak chllaglocho yel' zak'zi'ka', na' chli'n nakchacho lao Chioza'. Na' shi nakchacho lao Chioza' na' noncho lez lljazoalenchone'. ⁵ Na' ka nak daa noncho lez, bi te bi la ki gakan, la' Chioza' ba bliile' cho' yel' chaki che'na' daa ba nzoe' Espíritu Santo che'na' loo yichjlall'do'choni.

⁶ Kana' ni nakcho ben' wen dii mal na' aga bi gok goncho kwenche bi kwiayi'cho, kana'yen' bid Crístona' wite' ni checho cho' nakcho ben' saaxya. ⁷ Aga ga zoa to ben' lii izanteyi kwine' guete' ni che to ben' nak ben' li ben' shao'. Kayaadia shi yiyaxji to ben' izani kwine' guete' lwaa to ben' wen. ⁸ San Chioza' bli'e ka chakile' cho' daa bzanile' Crístona' wite' ni checho kana' ni nakcho ben' saaxya. ⁹ Daa blalj xchen Crístona' wite' ni checho, ba biyon Chioza' cho' ben' li ben' shao' lawe'na'. Na' daa wite' ni checho, ¿alechlin ki yisle' cho' lao yel' zak'zi'na' kat' illin lla wchoglo Chioza' che yog'lol ben'? ¹⁰ Shi kana' chakzbanicho Chioza', bselee Xiine'na' wite' ni checho kwenche bizoalenchone' wen, ¿alechlin naa ba bisbane'ne' ladj ben' wetka' ki yisle' cho' daa ba zoalenchone' wen? ¹¹ Na' aga diika'z chibaicho, san lekzka' daa nombia'cho Chioza', la' ni che Xancho Jesucristonan' bizoalenchcho Chioza' wen.

¹² Ni che yel' widenag che toz benaan golj wxee saaxyana' yell-lioni, na' ni che saaxyana' wyoo yel' wita'. Ka' gok wzolo chet yog' ben', la' yog'zə ben' chongake' dii mala'. ¹³ Kana' zi' we' Chioza' dii Moiséza' ley che'na', ba chonkzə ben' yell-lioni dii mala'. Per shi bibi ley de, aga bi de dii gawan xya chegake'. ¹⁴ La'kzi aga bi ley got' dii gawan xya

chegake', yel' wita' wñabia'n lao yog'lol ben'ka' ben dii mala' wzololenzan dii Adánna' bllinten kana' wban dii Moiséza', la'kzi bi wdishjgake' cho'a xtil' Chioza' ka ben dii Adánna'. Ni che dii Adánna' wyoo yel' wita' yell-lioni, san Jesucrístona', beena' wloo Chioza' xñezin wselee kani'teyi, bxie' yel' mban zejli kani.

¹⁵ Per ka nak dii mala' ben dii Adánna', bi gak wsaklebichon ka dii wenna' ben Chioza' checho, dii xen wal nlla'n. Daa bxinj bñen dii Adánna' yog'zə ben' chet, san daa bsel' Chioza' Jesucrístona' kwenche wite' ni checho, bene' to dii wen inleeb che yog' ben' gonlilalleene'. ¹⁶ Bi gak wsaklebi-cho daa ben dii Adánna' kon yel' goklen daa ben Chioza' checho. La' wchogbia' che yog'lol ben' guetgake' ni che toz dii mala' daa ben dii Adánna'; san yel' goklen che Chioza' daa chone' checho chiyone' cho' ben' li ben' shao' lawe'na', la'kzi nakcho ben' saaxya nleeb. ¹⁷ Shi yel' wita' wñabia'n daa bxinj bñen dii Adánna', ¿alechlin ki inabia' ben'ka' ba biyon Chioza' ben' li ben' shao' daa nake' ben' wen inleeb, ni che Jesucrístona', beena' be' to yel' mban kob chegake'?

¹⁸ Dii mala' ben dii Adánna' benan ka bchoglo Chioza' che yog' ben' guetgake', na' ka'kzə dii wenna' daa ben Jesucrístona' benan ka yog' ben'ka' gonlilall'gake'ne' yiyakgake' ben' li ben' shao' na' gat' yel' mban chegake' daa bi te cheyin. ¹⁹ Daa gok dii Adánna' widenag, wchoglo che yog' ben' nakgake' ben' saaxya, per daa gok Crístona' ben' wizoa dill', ben' zan yiyak ben' li ben' shao'.

²⁰ Chioza' bi'e ley che'na' kwenche wyanch xtol' ben' yell-lioni daa bi bzenaggake' cheyin. Per la'kzi

wyanch xtoleeka', Chioza' bli'che' yel' chiyesh'lallii che'na'. ²¹ Na' daa chet yog' ben', chli'n saaxyana' napan yel' wak wsi wchogan cho'. Per lekzka' yel' chiyesh'lallii che Chioza' chli'n napan yel' wak yiyonan cho' ben' li ben' shao' na' gonan yel' mban checho zejli kan'i ni che Jesucristona', beena' nak Xancho.

6

¹ ¿Beran inacho naa, lla? ¿Agonchcho saaxyana' kwenche wli'ch Chioza' yel' chiyesh'lallii che'na'?

² ¿Aga kan' goncho! La' cho' ba nakcho ka ben' ba wit lao saaxyana' daa bich chñabi'an cho'. Daan, bich chiyal' gonchon txen. ³ ¿Abi nezile ka wchoa-cho nisa' daa nakcho Cristo Jesús'a' txen, lekzka' zej'in witlenchonen'? ⁴ Daa wchoa-cho nisa' zej'in witlenchone' na' bgash'lenchone' kwenche gat' to yel' mban kob checho ka gok che Cristona' kana' bisban Xacho Chioza' le' kon yel' wak xen che'na'.

⁵ Na' daa ba witlenchone', ka'kzan yibancho ka bibane' ladj ben' wetka'. ⁶ Nezicho yel' mbanna' nsa'cho kana', wlliyi'n ka wit Cristona' lee yag cruza' kwenche bich we'cho cho'a xbayi beli chenna' na' bich inabia' dii mala' cho'. ⁷ La' kat' to ben' ba wite', bich chñabia' dii mala' le'. ⁸ Na' shi ba witlencho Cristona', ba nxenlall'cho lekzka' ibanlenchone'. ⁹ Nezicho biban Cristona' ladj ben' wetka' na' bich guete' dii yoblə, la' bich so saki yel' wita' le'. ¹⁰ Na' ka wit Cristona', shlin shlaxjzan bsol bnite' yel' wak che saaxyana'. Na' daa mbane' naa, zoe' chone' ka cheeni Chioza'. ¹¹ Na' ka'kzə le', chiyal' gakbe'ile ba nakle ka ben' ba wit lao saaxyana' daa bich chñabia'n le', per mbanle lao

Chioza' na' zoale chonle ka cheenile' daa nakle Xancho Cristo Jesúza' txen.

¹² Daan bi chiyal' we'le latj inabia' dii mala' le' kwenche we'zle cho'a xbayi beli chen chelena' daa ile'i yel' wita'. ¹³ Bi chiyal' gon kwerp chelena' lall' na' saaxyana' kwenche gonle dii mala', san chiyal' gon kwinle do ka nakle lall' na' Chioza' kwenche gonle ka cheenile'. La' wak inacho Chioza' ba bisbane' le' ladj ben' wetka' daa ba bene' le' to yel' mban kob. ¹⁴ Bich chiyal' inabia' dii mala' le', la' bich zoale xni'a leya', san daa biyesh'lallii Chioza' le', ba zoalenle yel' goklen che'na'.

¹⁵ ¿Nakrazə, lla? Naa ba biyesh'lallii Chioza' cho', na' bich zoacho xni'a leya', ¿agonchcho dii mala'? ¿Bi chiyal' goncho ka! ¹⁶ Nezkzile shi ba ben kwincho lo na' ben' kwenche goncho bittez daa ne', choe'cho latj chnabi'e chon'. Ka'kzan, shi chzenagcho che dii mala', na' inabia'n cho' na' wlliyi'n cho'. Na' shi we'cho latj inabia' Chioza' cho', wiyone' cho' ben' li ben' shao'. ¹⁷ Per choxken Chioza', la'kzi kana' wnabia' dii mala' le' na' benle ka nan, naa do yichj do lall'le ba chzoale xtilleena' daa bli' bsedgakile' le'. ¹⁸ Naa ba biyell bila'le lao dii mala', na' ba biyakle lall' na' Chioza' kwenche gonle ka cheenile'. ¹⁹ Ba bi'a dill' che daa chak checho cho' benech kwenche shajniile dga nia' le'. Kana' ben kwinle lall' na' saaxyana' len dii zbanka' cheeni beli chen chelena' kwenche benle dii malka'. Na' naa, li gon kwinle lall' na' Chioza' kwenche soale gonle ka cheenile'.

²⁰ Shlak be'le latj wnabia' dii mala' le', aga bzenagle che Chioza' na' bi benle ka cheenile'. ²¹ Na' aga bi banez wxi'le che dii mala' benle na' naa chiyii

chido'lenile'n, la' yel' witchokzan nsa'n. ²² San naa ba bisell bila' Chioza' le' lo ni'a na' dii mala' na' ba chonle ka cheenile', de banez cheyin daa zejch chonle daa nak wen, na' gat' yel' mban chele zejli kani. ²³ Laxj beena' chon saaxyana' nakan yel' wit, san daa chzani Chioza' wi'e beena' gonlilallee Xancho Cristo Jesúza' nakan to yel' mban zejli kani.

7

¹ Le' ben' bish' na' le' ben' zan', nombia'le leya' na' nezile leya' chnabi'an ben' shlak mbane'. ² Na' ka nak leya', cho'en dill' nan noola' nshagna' chiyal' soalene' ben' che'na' shlak mbane', per shi guet ben' che'na', wak yikee ben' yoblə. ³ Shi lljsoalene' ben' yoblə shlak ni mban ben' che'na', nakan xya. Per shi ba wit ben' che'na', leya' nan wak yikee ben' yoblə, na' bi nakan xya.

⁴ Na' ka'kzan chele le', nakcho txen nonlilall'cho Crístona', le' ben' bish'dawaa na' le' ben' zandawaa. Daa nonlilall'le Crístona', beena' wit ni checho, zejin lezkza' ba nakle ka ben' ba wit lao leya' na' bich chnabi'an le'. Na' naa ba biyakle lall' na' ben' yoblə, beena' wite' na' bibane' ladj ben' wetka', kwenche goncho ka cheeni Chioza'. ⁵ Kana' wzoacho be'cho cho'a xbayi beli chenna', leya' wloochan ltip beli chen chechoka' na' benchcho dii mala', na' saaxyana' daa bencho bsa'n yel' wit. ⁶ Per naa, ba nakcho ka ben' ba wit lao leya' daa btakw bchejan cho', na' ba biyell bila'cho kwenche goncho ka cheeni Chioza' daa ba bikob Espíritu Sántona' yichjlall'do'choni, na' bich chnabia' leya' cho'.

⁷ Bi chiyal' inacho leya' nakan dii mal. La' lennan' bzajniin nad' nan malan' chon'. Aga nezid' shi nakan mal selallaa bi de che ben' shel'ka' ki leya' nan: "Bi selalloo bi de che ben'." ⁸ Per dii mala' yoo loo yichjlall'dawaani bchinan dga bllia Chioza' bia' kwenche wloochan ltip beli chen cha'ni na' chiya dii wzelallaa. La' shel' bibi leya' got', bibi de daa inan nakcho ben' wixinj wilen, shel'ka'. ⁹ Kana' bin' inezid' daa na leya', gokid' le wen nsa' cha', per ka wnezid' daa nllia leya' bia', zizikli benz' dii mala' daa wlliyi' nad'. ¹⁰ Daa bllia Chioza' bia' goncho kwenche gaklenan cho' gat' yel' mban checho, bchoglolan cha' nan chiyal' guet'. ¹¹ La' dii mala' yoo loo yichjlall'dawaani bchinan leya' na' wxiye'n nad' kwenche blliyi'n nad'.

¹² Leya' dii licha nakan che Chioza', na' yog' daa nllian bia' nakan dii wna Chioza', nakan dii li dii shao' na' dii wen. ¹³ Leya' nakan wen na' aga lennan' benan ka kwiayaa. San dii mala' yoo loo yichjlall'dawa'nin bchinan leya' daa nak dii wen kwenche blliyi'n nad'. Na' daa nakan ka', ni che leya' bli'lao saaxyana' nakan dii mal inleeb.

¹⁴ Nezicho leya' nakan che Chioza', san nad', lega ben' de beli chen chon', na' chnabia' dii mala' nad' daa chon' ka nan. ¹⁵ Bi chajniid' ka chon', la' bi chon' dii wenna' daa cheenid' gon', san dii mala' daa chakzbanid', lelan chonz'. ¹⁶ Na' kat' chon' daa bi cheenid' gon', chakbe'id' leya' nakan wen. ¹⁷ Na' aga inacho nadaan chon' ka', san dii mala' daa daa yoo loo yichjlall'dawaanin chlligaan nad' kwenche chon' dii mala'. ¹⁸ Nad' nezid' aga bi dii wen cheeni beli chenni gonan. Na' la'kzi le lliallal-laa gon' dii wenna', bi chak gona'n. ¹⁹ Bi chizoid'

gon' dii wenna' daa cheenid' gon', san dii mala' daa bi cheenid' gon', lelan chonz'. ²⁰ Na' daa chon' daa bi cheenid' gon', zejin aga nadaan chona'n, san dii mala' daa chñabia' loo yichjlall'dawaanin chonan daa.

²¹ Chakbe'yenid' la'kzi cheenid' gon' daa nak wen, dii malalə chon'. ²² La'kzi chibayi loo yichjlall'dawaani ley che Chioza', ²³ chakbe'id' de daa chsej chllonan gon' daa nezid' nak wen, la' dii mala' daa chñabia' nad' chtakw chchejan nad' kwenche gon' daa bi nak wen.

²⁴ ¡Le nyesh' chak cha! ¿Notgui yisell yila' nad' lao beli chenni dga ba nchogbia' kwiayi'? ²⁵ Cho'a Chioza' yel' choxken daa wit Xancho Jesucristona' na' bisle' nad' lo na' dii mala'. Na' kin chajniida'n: chibaid' gon' ka na ley che Chioza', per beli chen cha'ni chlligaan nad' kwenche gon' dii mala'.

8

¹ Na' naa, bich bi yel' zak'zi' che Chioza' yen ile'i ben'ka' nak Cristo Jesús'a txen, ben'ka' bich chongake' ka na beli chen che'ka', san ba chongake' ka cheeni Espíritu che Chioza'. ² La' daa nonlilall'cho Cristo Jesús'a, Espíritu che Chioza' ba bene' yel' mban kob checho, na' daa chñabia' Espírituna' cho', bich chñabia' saaxyana' cho' daa nsa' yel' wita'. ³ Ley daa bzej dii Moiséza' bi gok yislan cho' lao saaxyana' daa choncho ka na beli chenna'. Daan Chioza' bselee Xiine'na' goke' ben' de beli chen ka cho' per bi goke' ben' saaxya, na' wdixje' saaxya chechoka' ka wite' kwenche bich inabia'n cho'. ⁴ Chioza' bselee Crístona' ni checho kwenche so sakicho goncho wen lawe'na' ka na ley che'na'.

Na' bich soacho goncho ka cheeni beli chenna' san soacho goncho ka cheeni Espíritu che Chioza'.

⁵ Ben'ka' ni chzenag che dii mala' yoo loo yichjlall'do'eka', toz len zegake' wneyi chongake'; san ben'ka' chzenag che Espíritu che Chioza', zegake' wneyi gongake' daa cheenile'. ⁶ Ben'ka' yoo yichjgake' gongake' dii mala', kwiayi'gake'; san ben'ka' yoo yichjgake' gongake' ka na Espíritu che Chioza', gat' yel' mban chegake' zejli kañi na' soagake' mbalaz. ⁷ Ben'ka' chibayi chon dii mala', chakzbangakile' Chioza', la' bi chzenaggake' ka na ley che'na', ni bi chak gongake' ka nan. ⁸ Ben'ka' ni chibayi chon dii mala', Chioza' bi chazlallee ka chongake'.

⁹ Per le', bich chzenagle che dii mala' san chzenagle che Espíritu che Chioza', shi ba zoe' loo yichjlall'do'lena'. Na' shi no bi zoa Espíritu che Crístona' loo yichjlall'do'ena', bi nake' lall' na' Crístona'. ¹⁰ La'kzi ba nakan guet kwerp chelena' daa nakle ben' saaxya, per shi nakle Crístona' toz, Espíritu che'na' zoe' loo yichjlall'do'lena' na' dekzə yel' mban kob chele daa ba biyakle ben' li ben' shao' lao Chioza'. ¹¹ Na' shi Espíritu che Chioza', beena' bisbane' Jesús'a ladj ben' wetka', zoe' loo yichjlall'do'lena', Chioza' lekzka' gone' to yel' mban kob che kwerp chelena' daa guet, daa zoa Espíritu che'na' loo yichjlall'do'lena'.

¹² Daan, le' ben' bish' na' le' ben' zan', chonan byen goncho ka cheeni Chioza' na' bi goncho kon daa nazan che beli chenni. ¹³ La' shi we'chcho cho'a xbayi beli chenni, na' guetcho; san shi we'cho latj gaklen Espíritu che Chioza' cho'

kwenche kwej yichjcho dii mala' daa nan goncho, na' gat' yel' mban checho zejli kani.

¹⁴ Yog' ben'ka' chzenaggake' che Espiritu che Chioza' na' chongake' ka cheenile', legaken' nakgake' xiin Chios. ¹⁵ Cho' ba zoa Espiritu che Chioza' loo yichjlall'do'choni, bich chak checho ka chak che beena' zoa ben' chnabi'ene' na' chall chllebe'ne', san daa zoa Espiritu che'na' loo yichjlall'do'chonan', zejin ba wkaa Chioza' cho' ka xiine'. Na' daa zoalen Espirituna' chon', chak che'chone': "Xadawaa." ¹⁶ Na' Espiritu che'na' lekzka' chzajniile' cho' kwenche chnezicho nakcho xiin Chios. ¹⁷ Na' daa nakcho xiin Chioza', lekzka' wllin lla ikaalencho Crístoná' daa gone', la' shi goncho banez yel' zak'zi'ka' ka diika' ben ble'i Crístoná', na' gakhone' txen sho'lenchone' balaan.

¹⁸ Na' ka nak yel' zak'zi'ka' chen chle'icho yell-lioni, aga wllinlebin ka balaan xenna' sho'lenchone'. ¹⁹ Na' yog' diika' bxe bsil Chioza' chbezgakan yob illin lla wli'lao ba nakcho xiin Chioza'. ²⁰ La' yog' diika' bxe bsil Chioza' bich nakshao'gakan ka gokgakan dii nech. Na' aga legakannan' goklall'gakan gakhakan ka', la' Chiozan' bllie' bia' gakhakan ka', per lekzka' bene' kwenche chbezgakan yiyakshao'gakan. ²¹ La' wllin lla kat' yog' diika' bxe bsile' bich gakhakan dii kwiayi', san yiyakgakan mbalaz inlleb ka gakh checho, cho' nakcho xiine'. ²² Na' nezicho axt naanlla yog' diika' bxe bsile' chakh chegakin ka chakh che to nool chllagloe' sane' bi'do' che'na'. ²³ Na' aga toz diika' ben Chiozan' chakh chegakin ka', ka'kzan chakh checho, cho' ba yoocho Espiritu che'na', beena' chon ka noncho lez gonch Chioza'

dii wen checho, chbellyesh'cho shlak chbezcho yiyone' kwerp chechoni to dii kob na' wli'lao ba none' cho' xiine'. ²⁴ Kon ka bisla Chioza' cho' lo ni'a na' dii mala', noncho lez yikobe' kwerp chechoki. Aga daa ba den noncho lez, la' daa ba gok bich nakan dii goncho lez. ²⁵ Per shi ni noncho lez ile'icho daa zi' gak, chiya' gapcho yel' chxenlall' shlak ni chbezcho gakan.

²⁶ Na' lekzka' Espiritu che Chioza' chaklene' cho' choncho daa bi chak goncho. La' aga nezicho nakan chiya'yen' we'llwillcho Chioza', per kwin Espiritu che'na' chbellyeshee chnabe' checho lawe'na'. Na' la'kzi aga bi dill' chchine', ²⁷ Chioza', beena' nombi'e yichjlall'do' yog'cho, nezile' bin chnab Espiritu che'na' checho. La' daa chaklall' Chiozan' chnabe' checho, cho' nakcho lall' nee.

²⁸ Na' nezicho Chioza' chchine' yog' diika' chen chle'icho kwenche gaklengakan cho', cho' ba chakichone', cho' ba wleje' kwenche gakcho lall' nee kon ka goklallee. ²⁹ Kana' bin' soatecho, Chioza' ble'shiile' cho' na' wleje' cho' kwenche yiyone' cho' ben' wen ka nak Xiine' Jesucristona', kwenche Jesucristona' gake' ben' llialo ladjchoni, cho' nakcho ben' bishee na' ben' zane'. ³⁰ Chioza' wleje' cho' kani'teyi, na' lekzka' gox wnabe' cho' kwenche gokcho lall' nee, na' biyone' cho' ben' li ben' shao' lawe'na'. Na' cho' ba biyone' ben' li ben' shao', ba nakan sho'cho to balaan xen.

³¹ ¿Bera dech inacho cheyi dga ba ben Chioza' checho, lla? La' shi Chioza' zoalene' cho', ¿nora gak bi goni cho'? ³² Shi Chioza' axt ni Xiine'na' bi biyeshile' san bzanile'ne' wite' ni checho, ¿alechlin ki gone' cho' yog'lol diika' bchebe'? ³³ Aga no gak

gao xya checho lao Chioza', la' len' ba wleje' cho' na' biyone' cho' ben' li ben' shao'. ³⁴ Na' aga no gak wchoglo checho guetcho. La' Cristo Jesúsza' wite' ni checho, na' bibantie' ladj ben' wetka'. Na' chi'e kwit de shli che Chioza', chnabe' gaklene' cho'. ³⁵ Aga bi de dii gonan ka bich gaki Crístona' cho'. Ni yel' zi' daa chen chle'icho, ni dii lalljka' chak checho, ni daa chsak'zi' ben' cho', ni daa chbil chdoncho, ni daa bi de xalaancho, ni daa zoacho dii nxoll, wa shi wit ben' cho'. ³⁶ Chak ka na Cho'a Xtill' Chioza' daa na:

Daa chzoanto' xtilloona' toshiizi de dii nxoll chento' witgake' neto'.

Chongakile' neto' ka xil'do'ka', baka' nzoagake' witgake'.

³⁷ Per Crístona', beena' chakile' cho', chaklene' cho' kwenche goncho gan lao yog'lolte diika' chen chle'icho. ³⁸ Na' daan nezid' aga bi de dii gonan ka bich gaki Chioza' cho': ni yel' wita', ni yel' mbanna', ni anjlka', ni dii xiw'ka', ni daa chak naa, ni daa zi' gakə, ³⁹ ni dii chak gana' zeelo nak sib wal, ni dii chak gana' zeelo nak zitj wal, ni bittez dii yoblə dii bxe bsil Chioza' bi gak gonan ka bich gakile' cho', la' ba bli'e le chakile' cho' daa wit Xancho Cristo Jesúsza' ni checho.

9

¹ Daa nonlillallaa Crístona' cho'a dill' li, na' bi chziyaa. Na' lekzka' Espíritu Sántona' chzajni-ile' nad' kwenche nezi yichjlall'dawaani dga nia' nakan dii li. ² Le nyesh' zoa' na' toshiizi le chjeli lall'dawaani, ³ na' axt shel' wxe'id' bich gaklen

Crístona' nad' na' kwiayaa kwenche shicholə gakenan ben' Israelka' ben'ka' nak ben' wlall cha' na' ben' bishaa. ⁴ Chioza' wleje' dii xoxxto'nto'ka' kwenche noni xiine' neto'. Na' got' to balaan chegake' daa wzoalene' legake'. Bchebe' gaggake' yell che', na' bi'e legake' ley che'na'. Na' bzajniile' legake' ka chiyal' we'la'ogake'ne', na' dii zan dii bchebe' gone' chegake'. ⁵ Neto' ben' Israel naknto' dia che dii Abrahama', dii Isaaca' na' dii Jacoba', na' Crístona' lekzka' golje' lo dia chento'na' ka bide' yell-lioni. Na' chiyal' we'la'ochone' zejli kani, la' len' nake' Chios na' chnabi'e lao yog'lolte dii de. Kan' nakan.

⁶ Na' bi inacho Chioza' bi bene' ka bchebe' gone' chento', san daa gok, aga yog' ben'ka' golj lo dia che dii Israela' nakgake' dowalj ben' Israel. ⁷ Aga yog' ben' goljgake' lo dia che dii Abrahama' nakgake' dowalj xiin dia che'. Chioza' golle'ne': "Xiino' Isaaki gakb' xaxna' yog'lol xiin dia cho'ka' zi' zaak." ⁸ Dga chzajniin cho' nan aga ni che nakgake' xiin dia che dii Abrahama' nakgake' xiin Chios, san ben'ka' chajle' gone' ka bchebe' gone', legaken' noni xiine'. ⁹ Ki nak daa bcheb Chioza' gone' che dii Abrahama', chi'e: "Zi twiz ka naa zaa dii yoblə, na' Sárana' sane' to xiino' bi' byo."

¹⁰ Na' aga dgazan. Lekzka' Rebécana' wxane' chop bi'do' che dii xoxxto'nto' Isaaca'. ¹¹⁻¹² Na' kana' zi' galj bi' kweshka', na' ni bin' gongakb' dii wen ni dii mal, Chioza' bshaljlene' Rebécana', golle'ne': "Bi'na' galjə nech wlexj yichjb' lao bi'na' galjə koll'baa." Golle'ne' ka' kwenche chakbe'icho Chioza' chbeje' beena' gak xiine' kon ka ba bllie' bia' gak, na' chaxe' ben'ka' cheenile' gak xiine', ni

bi chone' kwent shi bi ba bengake'. ¹³ Nakan kon ka na Cho'a Xtill' Chioza' daa na: "Gokid' Jacoba', na' bwiqid' Esaúna'."

¹⁴ ¿Bera ka inacho, naa? ¿Awak inacho Chioza' bi chone' wen? ¿Bi nakan ka! ¹⁵ La' Chioza' golle' dii Moiséza': "Beena' cheenid' yiyesh'lallid' na' yiyesh'lallidee, na' beena' cheenid' gaklen' na' gaklenee." ¹⁶ Daan, nezicho aga daa le cheeni beñ' gake' xiñ Chiozan' kwej Chioza'ne', ni aga ni che bi dii chone'n, san Chioza' chbeje'ne' daa chiyesh'lallile'ne'. ¹⁷ La' Cho'a Xtill' Chioza' cho'en dill' ka golle' faraónna', beena' wñabia' Egiptona': "Bzoa' li' chñabi'o kwenche gon' ka ile'i beñ' yel' wak cha'na' na' kwenche gakbe'i yog' beñ' lle' doxen yell-lioni nad' nak' Chios." ¹⁸ Na' kan' nakan, Chioza' chiyesh'lallile' beñ'ka' cheenile' yiyesh'lallile', na' lekzka' chone' chech yichjlall'do beñ'ka' cheenile' gakgake' beñ' widenag.

¹⁹ Na' wnaljo': "Shi choncho kon ka ba nlia Chioza' bia' goncho, bi gak ine' napcho dol' lawe'na', la' aga wakə wsej wlloncho gak ka cheenile'." ²⁰ Na' shi ka' chakilo', ¿nora nako' wsheshlenzo' Chioza'? Aga wak ine' to yes' yo yeen beena' benan: "¿Biçe benzo' nad' ki?" ²¹ La' beena' chon yes' xwagka' wakə gone' beñja' kon nak cheenile', na' wakte gone'n to yes' dii gon llin ga lliarote, na' sto dii wchine' che bittez.

²² Na' ka'kzə ba ben Chioza'. Ni che dii mala' chon beñ' yell-lioni goklallee wliile' legake' yel' chllaa che'na' na' gone' ka wli'lao yel' wak che'na', per wzoile' wdape' yel' chxenlall' che beñ'ka' chidol' yel' zak'zi'na', beñ'ka' ba nakan kwiayi'. ²³ Na' lekzka', ba bli'e ka liizelozi beñ' wen inleeb nake'

daa ba biyesh'lallile' cho' na' bizi'xene' checho, na' biyone' cho' ben' li ben' shao' kwenche idol'cho balaan ka yillincho lawe'na'. ²⁴ Na' ba gox wñab Chioza' cho', aga balz neto' naknto' ben' Israelan', san len bal-le bi nakle ben' Israel. ²⁵ Chak ka wna Chioza' daa bzej dii Oseaza', daa na:

Ben'ka' bi nak yell cha', yepgakee: “Nakle yell cha'.”

Na' ben'ka' bi gokid', yepgakee: “Chakid' le'.”

²⁶ Na' latja' gana' golle' legake' bi nakgake' yell che', wsi' ben' legake' xiin Chios yaa Chios ban.

²⁷ Ki wna dii Isaíaza' che ben' Israelka': “La'kzi shesh shan ben' Israelka' axt gakgake' ben' zan ka yox daa chi' cho'a nido'na', balchokzgaben' yilagake' kwenche bi kwiayi'gake'. ²⁸ La' Xancho Chioza' lobe' wchogbi'e ka gak che yog' ben' lle' yell-lioni.” ²⁹ Ka bzej dii Isaíaza', kana' wne':

Shel' Xancho Chioza', beena' nak liizelozi ben' yel' wak choo yel' wak xen, bi bkwaane' sto chop dia chechoka',

ba biyol binitcho ka gok che ben' yell Sodómaka' na' ben' yell Gomórraka', shel'ka'.

³⁰ ¿Nakra inacho, naa lla? Ben'ka' bi nak ben' Israel bi wzegake' wñeyi kwenche yiyakgake' ben' wen lao Chioza', per daa benlilall'gake'ne', ba biyakgake' ben' li ben' shao' lawe'na'. ³¹ San ben' Israelka', la'kzi goklall'gake' yiyakgake' ben' wen lao Chioza' daa zejlengake' ley che'na', bi wxakgakile'n. ³² Na' ¿biçhe bi biyakgake' ben' li ben' shao' lawe'na'? Daa bi benlilall'gake'nen'. Kon gokgakile' ina Chioza' nakgake' ben' li ben' shao' daa chongake' daa na leya'. Na'ch gok chegake'

ka chak che ben' chjachew' yaj, ³³ yaja' daa chzetj
 Cho'a Xtill' Chioza', daa na:
 Wselaa to ben' yell Siónna',
 na' saklebile' ka to yaj daa chjachew' ben', na' ka
 to yaj dii lljsho'gake' na' ibixgake'.
 Na' beena' wxenilalleene', biga yiyajile' daa
 nxxenilalleene'.

10

¹ Na' le' ben' bish' na' le' ben' zan', daa lliallalaa
 na' daa chnab' kat' choe'lwill' Chioza' chnabidee
 yisle' ben' wlall cha'ka', ben'ka' nak ben' Is-
 rael, kwenche bi kwiaiyi'gake'. ² Nez nle'id'
 chegake' zechgagake' wneyi gongake' ka cheeni
 Chioza', toz daa bi nezgakile' nakyen'an cheenile'
 gongake'. ³ Daa bi chajni'gakile' toz Chiozan'
 chiyone' ben' ben' li ben' shao', chaklall'gake'
 yiyon kwingake' ben' wen, na' bi cheengakile'
 gonlilall'gake' Crístona' kwenche yiyakgake' ben'
 li ben' shao' lawe'na'. ⁴ La' daa bid Crístona',
 bene' daa bi gok gon leya', na' yog' ben'ka'
 gonlilall'gake'ne' yiyakgake' ben' li ben' shao' lao
 Chioza'. Na' bich goncho lez daa goncho ka na
 leyan' yiyakcho ben' wen lawe'na'.

⁵ Dii Moiséza' bzeje' ka chiyal' gon ben'ka' zoa
 xni'a leya' kwenche yiyakgake' ben' wen lao
 Chioza', na' nan: “Nottezə ben' chon doxen ka
 na leya' si'e banez yel' mban che'na'.” ⁶ Na'
 che ben'ka' nak ben' li ben' shao' lao Chioza'
 daa nonlilall'gake'ne', wne': “Bi sa'lall'zle, inale:
 ¿Nora gak shaj yabana?”, (kwenche gone' ka yetj
 Crístona' yell-lioni). ⁷ “Ni bi inale: ¿Nora gak yetj
 gana' lle' ben' wetka?”, (kwenche lljaleje' Crístona'

ladje'ka'). ⁸ Ki chizna daa bzej dii Moiséza': "Dillaa daa ba wna Chioza' zoalenan le' na' ba yoon cho'a loll'lena' na' loo yichjlall'do'lena'", na' lennan' daa choe'lennto' le', nanto' chiyal' gonlilall'le Crístona'. ⁹ Shi wi'o dill' Jesúza' nake' Xancho na' shajli'o do yichj do lalloo nan Chioza' bisbane'ne' ladj ben' wetka', na' yisla Chioza' li' kwenche bi kwiayoo. ¹⁰ La' daa shajle'cho do yichj do lall'chon, yiyakcho ben' li ben' shao' lao Chioza', na' lekzka' daa choe'cho dill' nan Crístona' nake' Xancho, yisle' cho' kwenche bi kwiayi'cho.

¹¹ Cho'a Xtill' Chioza' nan: "Nottez ben' gonlilalleene', biga yiyajile' daa benlilalleene'." ¹² Laa nakcho ben' Israel, laa bi nakcho ben' Israel, Crístona' nake' Xancho, na' chaklene' yog'cho cho' chnabcho yel' goklen lawe'na'. ¹³ La' nottezə ben' inabe' gaklen Xancho Crístona' le', na' yisle'ne' kwenche bi kwiayee. ¹⁴ Per ¿nakra gon ben' inabgake' gaklene' legake' shi bin' gonlilall'gake'ne'? Na' ¿nakra gongake' gonlilall'gake'ne' shi bin' yengakile' xtilleena'? Na' ¿nakra gak yengakile' xtilleena' shi kono zoa chixje'ile'n legake'? ¹⁵ Na' ¿nakra gak soa ben' chixjee xtilleena' shi kono wsel' legake'? Ka na Cho'a Xtill' Chioza': "Mbalaz inleeb kat' ila' ben'ka' ziditixje'gake' dill' wen dill' kob che Chioza'."

¹⁶ Per aga yog' ben' Israelka' chzenaggake' dill' wen dill' kob che Chioza'. Chak ka bzej dii Isaíaza', gana' na: "Xan', kono chajle' dillaa daa chyixje'nto'." ¹⁷ Daan, kwenche gonlilall' ben' Crístona' chiyal' yengakile' xtilleena'.

¹⁸ Na' nia': ¿Abin' yengakile' cho'a xtilleenan', lla? ¿Yog'ze' ba bengakile'n! La' cho'a xtill' Chioza'

nan:

Cho'a xtilleeka' chllinan doxen yell-lioni

axt gana' zeelo chiyoll chidon.

¹⁹ Na' chiznia', ¿anti neto' ben' Israelan bi wyajni-into'n, lla? Zajniinto'n. La' dii Moiséza' wdixji'e daa goll Chioza'ne' che ben' Israelka' kana' wne':

Nad' Chios gon' wen che ben'ka' bi nakgake' yell cha' kwenche gaklall'le gon' chele ka chon' chegake'.

Na' gon' kwenche illaale daa chon' wen che ben' zit'ka' ben'ka' bi napgake' yel' chajni.

²⁰ Na'tech dii Isaíaza' biyaxjile' wne':

Ben'ka' bi wze wneyi gombia'gake' nad', ben' ka bembia'gake' nad'.

Na' ben' kwenche ben'ka' bi wyoo yichjgake' nad' bembia'gake' nad'.

²¹ Na' dii Isaíaza' lezkka' wdixji'e daa goll Chioza'ne' che ben' Israelka' kana' wne': "Toshiizi goklallaa gaklen ben' widenagka', ben'ka' bi chzoa xtilaana'."

11

¹ Na' nia' ¿aba wlej yichj Chioza' yell che'na' toshiizin, lla? ¿Bi nakan ka! La' lezkka' nad' nak' ben' Israel. Golj' lo dia che dii Abrahamana' nak' xiin dia che dii Benjamína'. ² Kani'teyi wlej Chioza'neto' ben' Israel kwenche naknto' yell che', na' aga ba wlej yichje' neto'. ¿Abi chjtinile ka na Cho'a Xtill' Chioza' che Elíaza'? nan ka be'lwille' Chioza' wdawe' xya che ben' Israelka', chi'e: ³ "Xan', ben' wlall cha'ka' ba betgake' ben'ka' wdixjee daa gollo' legake' na' ba blliyi'gake' gana' chzeynto' bayix'ka' choñnto' li'. Stochga nad'

chgaana', na' lekzka' cheengakile' witgake' nad'." 4 Na'ch Chioza' golle'ne': "Ni nzoa' galla mil ben' Israel, ben' chzenag cha' na' bin' wchek' xibe'ka' lao Baala'." 5 Na' ka'kzan chak naanlla, zi xonjchga neto' ben' Israel chzenagnto' che'. Na' yel' ben' wen che'na' wleje' neto' gaknto' lall' nee daa nake' ben' chiyesh'lallii. 6 Na' shi yel' ben' wen che'nan' wleje' neto', zejina aga wleje' neto' ni che shi bi dii wennan chonnto'. La' shel' wleje' neto' ni che dii wenna' chonnto', bi nakan to goklen daa bene' chento', shel'ka'.

7 Ben' Israelka' goklall'gake' yiyakgake' ben' wen lao Chioza' tobiall'zgake', na' bi goka, san ben'ka' ba wlej Chiozan' bdoj' bllongakile'n. Na' ben'ka' sto, zizikchli gokchgake' ben' widenag. 8 Gok ka na Cho'a Xtill' Chioza' daa na: "Chioza' bchol bnitile' legake' kwenche bi shajni'gakile'. Na' ax̄t naanlla nakgake' ka to ben' bi chen chle'i." 9 Ki wna dii Davina':

"Yiyakshga lni che'ka' ka to yalj dii wzapan legake', na' ka to dii chgoo chchew'gake', na' sak'zi'gake'.

10 Gakshgagake' ka ben' lchol;

na' toshiizi gak chegake' ka to ben' noa' to dii zii wal."

11 Na'ch nia': ¿Aada bi bzenag ben' Israelka' che Chiozan' wchoonlallee legake' toshiizi, lla? ¿Bi nakan ka! San daa bi bzoagake' xtilleenan', na'chan bisle' ben'ka' bi nakla ben' Israel kwenche ben' Israelka' lekzka' galkall'gake' yisle' legake'.

12 Shi yel' widenag che ben' Israelkan' benan ka gok wen che ben'ka' bi nak ben' Israel, ¿alechlə ki gakch wen chegake' kat' ben' Israelka' yiyonlilall'gake'ne'?

13 De to dii cheenid' we'len' le' dill', le' bi nakle beṅ' Israel. Chioza' ba wleje' nad' na' bselee nad' laolena'. Na' do yichj do lallaa chon' dga bene' lall' na' gon', 14 kwenche shi baḷ beṅ' wlall cha'ka' gaklall'gake' gak chegake' ka ba chwiagake' chak chele, na' yilagake' bi kwiayi'gake'. 15 La' shi daa bzoa Chioza' beṅ' Israelka' ka'lə, bene' ka beṅ'ka' bi nak beṅ' Israel bizoalengake'ne' wen, le mbalaz kat' illin lla yilebe' beṅ' Israelka' sto shii. La' gak chegake' ka to beṅ' biban ladj beṅ' wetka'. 16 Na' shi lee kwana' chbejcho daa chonicho yetxtil necha' daa choe'cho Chioza', zejín doxente kwana' nakan che'. Na' shi lo yaga' nakan che Chioza', lekzka' xозиинка' nakgakan che'.

17 Beṅ' Israelka' zaklebgakile' yag olivo wenna' daa bchogue' baḷ xозиинка', na' le' bi nakle beṅ' Israel zakleBILE' yag olivo yixaa daa bidee lee yag wenna'. Na' yag wenna' noxaan xozii yag olivo yixaa diika' bidee le'inna' na' cho'en yel' mban chegakan. 18 Per bi gakile nakchle beṅ' wench aga ka beṅ' Israelka', beṅ'ka' zaklebi xoz' yaga' diika' bchogue'. Bi shep sha'lall'le, la' aga xoz' yagan' cho'en yel' mban cheyin san loinnan' choe'n yel' mban che xозиинка'.

19 Na' wnaljale: “Bchogue' xозиинка' kwenche bidee neto' le'inna'.” 20 Lekzile kan' nakan, la' daa bi beṅ' lall'gake' Chiozan', bzo'e' legake' ka'lə, na' biyakle lall' nee daa nonlilall'lene'. Daan, bi shep sha'lall'le, san li gall illeb Chioza'. 21 La' shi Chioza' bi biyeshile' xoz' yaga' diika' nak dowalj, lekzka' gone' chele shi naa. 22 Li gakbe'i ka beṅ' wen beṅ' shao' nak Chioza' na' lekzka' nake' beṅ' chsak'zi'. La' bsak'zi'e beṅ'ka' bi beṅ' lall'gake'ne', na' ba

chone' wen chele. Na' gonche' wen chele shi gonle ka dii le gonlilall'lene', san shi bich gonlilall'lene' lekzka' wzoe' le' ka'lə. ²³ Na' shi ben' Israelka' gonlilall'gake'ne', na' yidee legake' sto shii lee yaga', la' Chioza' wak gone'n. ²⁴ Na' le' bi nakle ben' Israel, wak inacho nakle ka xoz' yag olivo yixaa diika' bidee lee yag olivo wenna', la'kzi bi nakan dowalj xoziiin. ¿Alechlin diika' nak dowalj xoziiin ki yideen sto shii? Ben' Israelka' nakgake' ka xoziiin daa nak dowalj, na' aga bi lallj nakan yileb Chioza' legake' dii yoblə.

²⁵ Le' ben' bish' na' le' ben' zan', de to dii bin' inezile daa bzajni Chioza' nad', na' cheenid' inezilen kwenche bi gakzle ben' cha'sib na' gakzile zak'chle ka neto' ben' Israel. La' aga toshiizin gak ben' Israelka' ben' widenag, san kat'ka' ba bza' ben'ka' bi nak ben' Israel gonlilall'gake' Crístonan', bich gak ben' Israelka' widenag. ²⁶ Na' ka illin lla gak ka', na'ch yog' ben' Israelka' yiyakgake' lall' na' Chioza'. Na' gak ka na Cho'a Xtilleena' daa na: Yell Jerusalénna' ichej to ben' yisell yilee ben'ka' nak xiin dia che dii Jacoba' lao dii mala'.

²⁷ Na' dgan chcheb' gon' chegake', yizi'xen' saaxya che'ka'.

²⁸ Na' daa bi bzenag ben' Israelka' dill' wen dill' kob che Crístonan', bllaa Chioza' legake'. Na' daa gok ka' got' latj benlilall'lene', le' bi nakle ben' Israel. Per Chioza' ni chakile' neto' ben' Israel daa wleje' dii xozxto'nto'ka' kwenche gakgake' ben' yell che'.

²⁹ Na' daa choñ Chioza', aga wikwase'n na' bi chiyajile' daa chax chñabe' cho'. ³⁰ Kana', le' bi nakle ben' Israel, bi bzenagle che Chioza'. Per

naa, daa gok beṅ' wlall cha'ka' beṅ' widenag lao Chioza', ba biyesh'lallile' le'. ³¹ Na' daa bi chzenag-gake' che Chioza' naa, chak ka' kwenche wliyi Chioza' legake' nan lekzka' chiyesh'lallile' legake' ka chiyesh'lallile' le'. ³² La' Chioza' bi'e latj yog'lol beṅ' gokgake' beṅ' widenag kwenche yog'lolgake' yiyesh'lallile'.

³³ ḷDii xen inleeb nak yeḷ' sin' na' yeḷ' chajniḷ che Chioza'! ḷNi to kono chajniḷ daa nllie' bia' gak wa daa nllie' bia' gone! ³⁴ La' "ni to kono nezi daa chza'lall' Xancho Chioza', na' ni to kono gak wza-jniile'ne' nakan chiyal' gone'. ³⁵ Biga zoa beṅ' ba bi'e Chioza' dii naki che' kwenche gone' lez yigoo Chioza' wzon che'." ³⁶ La' len' bxe bsile' yog'lolte dii de na' bllie' bia' chongakan ka chaklallee, na' yog'lol dii de nakan che'. ḷLe' chidolee koochone' balaan zejli kan! Kan' nakan.

12

¹ Na' le' beṅ' bish' na' le' beṅ' zan', daa ba biyesh'lallii Chioza' cho', chat'yoid' le', li we' Chioza' do ka nakle naa mbanle kwenche gagle dowalj beṅ' wen ka chazlallee, la' kan' chiyal' we'la'ochone'. ² Na' bi gonle txen diika' de lo yell-lioni, san li we' latj yikob Chioza' yichjlall'do'lena' kwenche yilla' yeḷ' mban chelena'. Na' ka' gakbe'ile daa cheenile' gonle. Na' daa cheenile' goncho nakan dowalj dii wen, daa chazlallee.

³ Daa nzoa Chioza' nad' gon' xshine'na', nia' le': Ni tole bi gakile ba nakle to beṅ' zakii. San li gakbe'i nak nakle lao Chioza' kon ka zej chaklene' le' chonlilall'lene'. ⁴ Ka nak che kwerp chechoni, dii zan dii nsa'n na' aga toz ka dii chongakan.

⁵ Ka'kzan cho', la'kzi nak zanchō, tozan nakcho daa nonlilall'cho Crístona', na' ndil nllagcho ka ndil nllag diika' nsa' to kwerp.

⁶ Chioza' ba bene' cho' wde wdeli daa gak goncho kon ka chazlallee gon to tocho. Daan, beena' naki che' chixje'ile' ben' daa che' Chioza'ne', chiyal' wxenilalleene' gaklene' le' gone'n. ⁷ Na' beena' naki che' gaklene' ben', chiyal' gone'n do yichj do lallee. Na' beena' naki che' wli' wsedile' ben' yoblə, chiyal' wli' wsedile' legake'. ⁸ Na' beena' naki che' wtipt' lall' ben', chiyal' wtipt' lall'gake'. Na' beena' naki che' izanile' bi wi'e ben', chiyal' wi'en do yichj do lallee. Na' beena' naki che' gak kwee xnezi dii chak che ben', chiyal' gone'n xochi ga zeelo gake'. Na' beena' naki che' yiyeshile' ben', chiyal' yibaile' gaklene' ben'.

⁹ Li gaki ljwell-le do yichj do lall'le. Li gakzbani dii mala' na' li soa gonle dii wenna'. ¹⁰ Li gaki ljwell-le ka bish' goljle, na' ganga goni ljwell-le ka ben' zak'chi ka le'.

¹¹ Bi wshe'lall'le gonle daa cheeni Xanchona', san li gon ka dii le gonle daa chazlallee axt ga zeelo soile.

¹² Li yiba yizaki daa nonle lez ljzaoalenle Chioza', li gap yel' chxenlall' kat' zaak yel' zak'zi'ka', na' li we'llwill Chioza' toshiizi.

¹³ Le' nakle lall' na' Chioza', li gaklen ljwell-le shi bi dii chyalljile. Na' li we' ben' ga yigaangake' loo yoo lill-le.

¹⁴ Chiyal' inabile Chioza' gak wen che ben'ka' chsak'zi' le'. Li inab gak wen chegake' na' bi chishjle bia' blag' chegake'.

15 Li yiba yizakleni beṅ'ka' chiba chizaki na' li kwell-len beṅ'ka' chbell.

16 Li soalen ljwell-le wen. Bi gakle beṅ' cha'sib, san li gon txen beṅ' yesh'do'ka'. Na' bi gon kwinle ka to beṅ' sin'.

17 Shi ga zoa beṅ' chone' mal chele, bi yizi'le wzonna'. Chiyal' sho' yichjle gonle wen lao yog' beṅ'. 18 Chiyal' gonle axt ga zeelo gakle kwenche soalenle yog' beṅ' mbalaz. 19 Le' beṅ' bish' na' le' beṅ' zan', bi chiyal' yizi'le wzon che beṅ' shi bi chone' chele, san li gonan lo na' Chioza' kwenche le' wsak'zi'ene'. La' Cho'a Xtilleena' nan: “Xancho Chioza' ne': Nad' yizia' wzon che beṅ'ka' chon dii mala'. Na' nad' wsak'zi'gakee.” 20 Na' lekzka' nan: “Shi chbil chdon beena' chakzbani li', be' dii yeej gawe'. Na' daa gono' ka', yiyii yido'ile'.” 21 Bi we'le latj inabia' dii mala' le', san li gon wen kwenche gonle gan dii mala'.

13

1 Yog'cho chiyal' wzenagcho che beṅ'ka' chṅabia', la' aga bi yel' wṅabia' de dii bi nak che Chioza'. Na' Chioza' nzoe' beṅ'ka' kwenche inabia'gake'. 2 Na' beena' chizoshi' beṅ'ka' chṅabia', daa nllia Chioza' bia' gonchon chizoshi'e. Na' beṅ'ka' chon ka', choglo chegake' sak'zi'gake'. 3 Beṅ'ka' chṅabia', aga zoagake' kwenche wwall wshebgake' beṅ'ka' chon wenan, san beṅ'ka' chon malan chiyal' gall illebgake' legake'. Shi chall chllebo' beṅ'ka' chṅabia', ben wen, na' inegake' wen cho'. 4 La' Chioza' nzoe' beṅ'ka' chṅabia' kwenche soacho mbalaz. Per shi bi chono' wen, na'chan sho' shebo', la' aga zoaxenzə beṅ'ka' chṅabia'n, san Chiozan' nzoe'

legake' kwenche wsak'zi'gake' ka chiyali beena' bi chon wen. ⁵ Daan, chonan byen wzenagcho che ben'ka' chnabia', aga kwenchezə bi wsak'zi'gake' chon', san daa nezicho chiyal' goncho wenan. ⁶ Na' lekzka' chiyal' we'cho daa chidol'cho chixjcho, la' Chioza' nzoe' legake' kwenche chnabia'gake', na' lennan' noni xshingake'.

⁷ Na' chiyal' yiyixjcho che yog' ben' shi bi chbag'cho chegake'. Shi chal'cho daa chchixj ben'ka' chnabia' cho', chiyal' chixjchon. Na' beena' chiyal' idap balaan, chiyal' gapchone' balaan. Na' beena' chidol' sho'e balaan, chiyal' koochone' balaan. ⁸ Bi chiyal' ibag'cho che ben', san daa chiyal' goncho gaki ljwellcho, la' beena' ba chaki bish' ljwelle'na' ba chone' doxen ka na ley che Chioza'. ⁹ Na' ki na ley che'na': "Bi taleno' nool bi nakxool'. Bi gono' xya. Bi kwano'. Bi selalloo bi de che ben'." Yog'kzə diikin ba choncho lente yog' diika' sto nllia leya' bia' shi ba choncho dga na: "Chiyal' gaki bish' ljwello'na' ka chaki kwino'." ¹⁰ Shi ba chakicho bish' ljwellchona', bibi dii mal gonichone'. Daan, ba choncho doxen ka nllia leya' bia' shi ba chaki ljwellcho.

¹¹ Li gakbe'i ka nak llaki zoacho naa. Ba gol' goncho ka dii le na' bich gonzcho ka ben' ches, la' gaoch ba zoa yisla Chioza' cho' lao dii mala' aga ka kana' zi' wyajle'cho cho'a xtilleena'. ¹² Ba zoa gao te che yell-lioni gani chnabia' dii mala' daa zaklebi yel chol'a', na' ba zoa gao ile'icho beeni' che Chioza'. Daan, chiyal' kwej yichjcho dii mala' na' soacho goncho dii wenna' lega ben' yoo beeni' che Chioza'. ¹³ Chiyal' wsa' checho wen, ka ben' chda

tella. Bi chiyal' goncho txen ga cheej chao ben' na' chzoll chnithgakile', ni bi chiyal' talencho xiin xool ben' wa xiin xyo ben', ni bi chiyal' goncho bichlæ daa nak zban. Na' bi chiyal' gakkil-lencho ben', ni bi chiyal' gakcho ben' xe'. ¹⁴ San chiyal' gon kwincho lall' na' Xancho Jesucristona' na' koo yichjcho wsa' checho ka chazlallee na' bich secho wneyi we'cho cho'a xbayi beli chenni.

14

¹ Li gap yel' chxenlall' che beena' bin' gakcha, na' bi gakkil-lenlene' ni che diika' bi nak dii llialo. ² La' bal' ben' chakgakile' nakkzan wen gaogake' bittezə yel' wao, na' zi bale' chakgakile' chiyal' gaogake' shgal' yix' kwan. ³ Beena' cheej chao bittezə, bi chiyal' gonile' nakzi beena' bi cheej chao yog'lol. Na' beena' bi cheej chao yog'lol, bi chiyal' gakile' beena' cheej chao bittezə bi chone' wen. La' Chioza' ba noni xiine' choptegake'. ⁴ ¿Nora nako' li' wwia wyizo' nak chon wen llin che ben' yoblə? Toz xane'nan' nezile' shi chone' wen wa bi chone' wen. Na' wzakkzile' gone' ka chiyal', la' Xanchona' nape' yel' wak kwenche gone' ka soachech xiine'ka' gongake' ka cheenile'.

⁵ Na' nit' ben' chakgakile' zoa lla nakchan lla choo lla xench aga ka lla yoblə. Na' lekzka' zoa ben' chakgakile' toz ka nak yog'te llaka'. To to ben' chiyal' soe' do yichj do lallee gone' ka chakile' nakan wen. ⁶ Na' beena' chaki zoa lla nakan lla choo lla xench aga ka lla yoblə, chbeje'n kwenche kwee Xancho Cristona' balaan. Na' beena' chaki toz ka nak yog'te llaka', lekzka' Xancho Cristonan' chgwee balaan daa chakile' ka'. Na' beena'

chao bittezə, chgwee Xanchona' balaan, la' cho'e Chioza' yel' choxken kat' chawe'n. Na' beena' bi chao yog'lol, lekzka' chgwee Xancho Crístona' balaan, la' lekzka' cho'e Chioza' yel' choxken kat' chawe'.

⁷ Ni tocho bi chiyal' secho wneyi che kwinzcho. Shi mbancho wa shi guetcho chiyal' secho wneyi daa cheeni Crístona'. ⁸ Shi mbancho na' goncho ka sho' Xancho Jesucrístona' balaan, na' shi guetcho na' guetcho ka sho'e balaan. La', laa mbancho wa ba wítcho, lall' na' Xanchona'kzan nakcho. ⁹ Crístona' wite' na' bibane' ladj ben' wetka' kwenche gake' Xan yog'lol ben', ka ben' mban na' ka ben' ba wit.

¹⁰ Bi chiyal' yiya yiyiljcho bish' ljwellchona', ni bi chiyal' gonichone' nakzi. La' yog'lolcho lljazecho lao Chioza' kwenche wchogloe' che to tocho.

¹¹ Cho'a Xtill' Chioza' nan:

Xancho Chioza' ne', dii li zoakz' nad', na' dii li yog' ben' wchek' xibe'ka' lawa'ni,
na' yoguee we'gake' dill' nan nad' nak' Chios.

¹² Na'chan to tocho yidecho kwent lao Chioza' che diika' bencho.

¹³ Daan, bich chiyal' yiya yiyilj ljwellcho. San wsak'cho bi goncho bittezə dii gonan ka ixop bish' ljwellchona' gone' dii mala' wa gakchoplallee.

¹⁴ Daa bzajni Xancho Jesús'a' nad', nezid' aga bi yel' wao de dii chxinj chlenan cho', lete shi to ben' chakile' de yel' wao dii chxinj chlenan yichjlall'do'ena', bi nakan wen gawe'n shi naa. ¹⁵ Na' shi daa cheej chawo' chonan ka chakchoplall' bish' ljwello'na', aga chakilo'nen' shi ni cheej chaozo'n. Bi chiyal' yeej gawo' daa gonan ka kwiayi' beena' wit

Crístona' ni che'. ¹⁶ La'kzi chonle bittezə dii chak-ile nakan wen, bi chiyal' gonchlen shi chonan ka ina ben' yoblə aga wenan chonle. ¹⁷ La' shi ba chnabia' Chioza' cho', diika' cheej chaocho bi nakan dii lialo, san dii lialo yiyakcho ben' li ben' shao' na' soalen ljwellcho mbalaz, na' soacho yiba yizakicho daa zoalen Espíritu Sántona' cho'. ¹⁸ Na' shi zoacho choncho diiki chazlall' Crístona', na' yibayi Chioza' ka choncho na' lekzka' ben' yell-lioni inagake' choncho wen.

¹⁹ Daan, chiyal' goncho to dii byen soalen ljwellcho mbalaz na' gakchachcho ganga. ²⁰ Bi yeej gaocho to dii gonan ka yinit dii wenna' ba ben Chioza' checho. Dii li, yog' diika' cheej chaocho nakgakan wen, san bi nakan wen yeej gaocho to dii chonan ka gakchoplall' ben' yoblə. ²¹ Wentelan bi gaocho belaa ni bi yeejcho vinona', ni bi gonzcho bittezə dii gonan ka gakchoplall' bish' ljwellchoka'. ²² Chiyal' inezilo' daa yeej gawo' do yichj do lalloo bi nakan mal lao Chioza'. Chakomba beena' bibi chza'lallee cheyi daa nezile' nak wen. ²³ Beena' chonchoplall' kat' yeej gawe' to yel' wao, chape' dol' daa bi chawe'n do yichj do lallee. Na' yog' daa bi goncho do yichj do lall'cho, nakan xya.

15

¹ Na' cho' ba zoachechcho chonlilall'cho Chioza', chiyal' gapcho yel' chxenlall' che ben'ka' bin' gakcha, na' bi chiyal' gonzcho daa cheenzicho goncho. ² To tocho chiyal' goncho dii gakenan bish' ljwellchoka' kwenche gakchagake'. ³ La' Crístona' aga bene' daa wyazlall' to kwinze', san gok che' ka na Cho'a Xtill' Chioza', daa na:

“Daa wchell wne ben' cho' bzoazi'yaagakan nad.”
 4 Na' yog' diika' na Cho'a Xtill' Chioza' bzej-
 gake'n kwenche wzajniin cho' na' wtipan lall'cho
 kwenche gapcho yel' chxenlall' lao diika' chen
 chle'icho na' goncho lez dii wenna' ba bcheb
 Chioza' checho. 5 Chioza', beena' chon cho' yel'
 chxenlall' na' chtipe' lall'cho, gaklenshgue' le'
 soalen ljwell-le wen kon ka bli'yi Cristo Jesús'a
 cho', 6 kwenche yog'le gake toz we'la'ole Chioza',
 beena' nak Xa Xancho Jesucristona'.

7 Daan, li wleb ljwell-le, ka ben Crístona' blebe' le'
 bénlene' txen, kwenche koole Chioza' balaan. 8 Na'
 nia' le', Crístona' bide' kwenche gaklene' neto' ben'
 Israel, kon ka bcheb Chioza' lao dii xozxto'nto'ka'
 kwenche inezinto' chone' kon ka chchebe'. 9 Na'
 lekzka' bide' kwenche ben'ka' bi nak ben' Israel
 we'la'ogake'ne' daa chiyesh'lallile' legake'. Chak ka
 na Cho'a Xtill' Chioza' daa na:

Daan, we'lawaa li' ladj ben'ka' bi nak ben' Israel,
 na' gol' inia' we'lawaa li'.

10 Na' gan yoblə chiznan:

Le' bi nakle ben' Israel, li yibaleni neto' naknto'
 yell che'.

11 Na' lekzka' gan yoblə chiznan:

Yog'le le' bi nakle ben' Israel, li we'la'o Xancho
 Chioza'.

Le' lle'le' yog'te yell, li gol' inie'.

12 Na' lekzka' dii Isaíaza' bzeje' daa na:

Ka to yag dii chigaa, ka' yiyak xiin dia che dii
 Isaína',

daa galj to ben' inabi'e ben'ka' bi nak ben' Israel,
 na' gongake' lez gaklene' legake'.

13 Chios, beena' noncho lez gone' wen checho, gonshgue' ka yibaile na' soale mbalaz daa nonlilall'lene, kwenche zizikli gonchlene' lez daa zoalen yel' wak che Espíritu Sánto che'na' le'.

14 Le' ben' bish'dawaa na' le' ben' zandawaa, nezyenid' le ben' wen nakle na' le ba chajniile, na' ba chak wzajniijwell-le. 15 Na' lee yishi ba biyaxjid' bzej' le' che bal diika' bi chiya' guetlall'le, la' chaklen Chioza' nad' kwenche 16 chon' xshin Jesucristona' ladj ben'ka' bi nak ben' Israel. Na' llinni chon' nakan ka xshin bxo'z, beena' chjwa' lao Chioza' diika' bibi nda' nchen. La' daa choe'len' legake' dill' wen dill' kob che'na' kwenche gonlilall'gake' Crístona', na' yixis yiyib Espíritu Sántona' yichjlall'do'eka', na' gakgake' lall' na' Chioza', wak inacho nakgake' ka to dii bibi nda' nchen daa chzanid' wi'ane'.

17 Daa chaklen Cristo Jesús'a nad', chibaid' cho'a dill' chon' xshin Chioza' daa bene' lall' na'. 18 Aga wiyaxjid' wi'a dill' che bichlə dii ba ben', san cho'a dill' ka ba bchin Crístona' nad' kwenche zan ben'ka' bi nak ben' Israel chzenaggake' che'. Bchine' diika' wnia' na' diika' ben' 19 kon yel' wak che Espíritu che'na' kwenche gok diika' ben ble'i ben' na' wyajle'gake'. Wzolo'z' Jerusalénna' na' wya' axt doxen gana' mbani Ilíricon'a' be'len' yog' ben' dill' wen dill' kob che Crístona'. 20 Na' ben' byen jtixji'a dill' wen dill' kob che'na' gana' konon' inezin, kwenche bi jachish' jalan' xshin ben' yoblə. 21 San kon ka na Cho'a Xtill' Chioza', gana' nan:

Ben'ka' bin' gombia'gake' xtilleena', gombia'gake'n,

na' beṇ'ka' biṇ' yengakile' xtilleena',
shajni'gakile'n.

²² Na' ni che llin dga chon' biṇ' gak yid' gana' zoale, la'kzi zan shii ba goklallaa yidwia' le'. ²³ Per naa ba biyoll ben' xshin Chioza' doxen gani chda', na' chakid' wak yidwia' le', la' kana'te chaklallaa yid'. ²⁴ Cheenid' tia' gana' zoale kat' sha' Españana', la' cheenid' ile'id' le', la'ch' shloll, kwenche soa-cho mbalaz. Na' chbez' gaklenle nad' kwenche gak kooch' nez. ²⁵ Per naa, yiyaa Jerusalénna' lljasan' dii chyallji beṇ' bish'choka' lle' na'. ²⁶ La' beṇ'ka' choe'la'ogake' Crístona' Macedóniana' na' Acáyani do yichj do lall'gake' ba btopgake' mech dii wsel'gake' che beṇ' yesh'do'ka' len ladj beṇ'ka' nonlilall' Crístona' Jerusalénna'. ²⁷ Do yichj do lall'gake' chaklall'gake' gaklengake' legake', na' dii li nakan to dii chiya' gongake', la' lengake' ba naki chegake' dii wenka' ba bcheb Chioza' che neto' beṇ' Israel, na' chiya' yigoogake' wzon che beṇ' Israelka' we'gake' daa chyalljgakile'. ²⁸ Na' ka yiyoll lljasan' mechi dga bengake' lo na', na' kwaa nez sha' Españana' na' tia' yidwia' le'. ²⁹ Na' nezid' kat' yidwia' le', dii xen inleeb gaklen Crístona' cho'.

³⁰ Le' beṇ' bish' na' le' beṇ' zan', daa nonlilall'cho Xancho Jesucrístona' na' daa chon Espíritu Sántona' ka chaki ljwellcho, chat'yoid' le' gakle nad' txen inabgachile Chioza' gaklene' nad' lawi diika' chdil chllag'. ³¹ Li inabi Chioza' yisle' nad' lo na' beṇ'ka' bi chonlilall'gake' Crístona', beṇ'ka' lle' gana' mbani Judeana', na' lezkza' li inabile' sho'lall' bish' ljwellchoka' lle' Jerusalénna' dga lljasan' chegake', ³² kwenche zoa' mbalaz yidwia' le', shi Chioza' gone' latj, na' yiyakshao'lallaa daa soa-cho txen.

33 Na' Chioza', beena' chon ka zoacho mbalaz, soalenshgue' yog'le. Ka' gakan.

16

¹ Cheenid' gombia'le be_n' zanchona' le Febe, beena' zoa chaklene' bish' l_jwellchoka' nonlilall' Jesucristona' yell Cencreana'. ² Daa nonlilallee Xancho Jesucristona', wlebgachlene' do yichj do lall'le kat' yide' gana' zoale, la' kan' chiya_l' goncho, cho' nakcho lall' na' Chioza'. Na' gакlenlene' shi bi dii chyalljile', la' len' ba goklene' zan bish' l_jwellchoka' na' lentia' ba goklene'.

³ Li wwapgach chiox Priscilana' len be_n' che', Aquilana', be_n'ka' chonlengake' nad' xshin Cristo Jesúza'. ⁴ Legake' bzoa dii nxoll yel' mban che'ka' kwenche goklengake' nad'. Na' aga to nad'zan nia' cho_xkengake' bengake' ka', san len yog' be_n'ka' bi nak be_n' Israel, be_n'ka' ba nonlilall' Crístona' to to yell gana' jtixji'a xtilleena'. ⁵ Na' lekzka' li wwapgach chiox be_n'ka' chdop chillag choe'la'ogake' Crístona' lille'ka'. Na' wwapgachle chiox Epenétona', beena' le chakid', beena' gok be_n' nech benlilallee Crístona' gana' mbani Ásiana'. ⁶ Li wwapgach Maríana' chiox, la' le ba bilal bi-zodile' kwenche goklene' le'. ⁷ Li wwapgach chiox be_n' wllal cha'ka' Andróniconna' na' Júniaza', be_n'ka' wyoolen' txen lillyana'. Nechgake' benlilall'gake' Crístona' ka nad', na' mbejlaogake' ladj be_n'ka' chjtixjee xtilleena'.

⁸ Li wwapgach chiox Ampliaza'. Le chakidee daa nake' Xancho Jesucristona' txen. ⁹ Li wwapgach chiox Urbánona', beena' chonlene' neto' xshin Cristo Jesúza', na' Estáquiza', beena' le chakid'. ¹⁰ Li

wwapgach chiox Apéleza', beena' ba bli'e chakile' Crístona' do yichj do lallee. Na' li wwapgach chiox Aristóbulona' na' ben'ka' nake' txen loo yoo lille'na'.

¹¹ Li wwapgach chiox Herodiónna', beena' nak ben' wlall cha'. Na' lezkza' li wwapgach chiox Narcísona' na' ben'ka' nake' txen loo yoo lille'na', ben'ka' nonlilall' Xancho Jesucrístona'.

¹² Li wwapgach chiox Trifénana' na' Trifósana', noolka' chon xshin Xancho Jesucrístona'. Na' li wwapgach chiox Pérsidana', beena' le chakicho, la' le ba bilalile' bene' xshin Xanchona'.

¹³ Li wwapgach chiox Rúfona' beena' le zoacheche' chonlilallee Xancho Jesucrístona', na' lezkza' xneena', beena' chonile' nad' ka xiine'.

¹⁴ Li wwapgach chiox Asíncritona', Flegóntena', Hérmaza', Patróbaza', Hérmeza' na' ben' bish'choka' na' ben' zanchoka' zolen legake'.

¹⁵ Li wwapgach chiox Filólogona' na' Júliana', na' Nerewa' len ben' zane'na', na' Olímpaza' na' yog' ben'ka' zolen legake', ben'ka' nak lall' na' Chioza'.

¹⁶ Li wwapgach chiox ljwell-le lega ben' chaki ljwellin daa nakle Chioza' txen. Yog' ben'ka' nonlilall' Crístona' yellka' gana' ba wya' chwapgake' le' chiox.

¹⁷ Le' ben' bish' na' le' ben' zan', li wsak' bi wzenagle che ben'ka' chon ka chak ben' choplə, na' gongake' ka gakllejile che dill' lina' ba nse-dle. Bi gonle legake' txen.

¹⁸ Ben'ka' chon ka' aga chongake' ka cheeni Xancho Jesucrístona', san chongake' daa nazan chegake'. Na' choe'la'o choe' dill'gake' na' choe'gake' dill' goll-lall' kwenche chonllej chongangakile' ben'ka' chajle'daz.

¹⁹ Yog'te ben' ba nezgakile' nakle ben' wizoa dill', na' le chiba chizakid' ka chonle. Na' cheenid' gake' ben'

sin' kwenche gonchle diika' nak wen na' bibi dii mal gonle. ²⁰ Na' Chioza', beena' chon ka soacho mbalaz, lii wlliyi'tie' yel' wak che Satanáza' na' gone' ka wlej wshoshjen. Xancho Jesucristona' gaklenshgue' le'.

²¹ Timotewi, beeni chonlene' nad' xshin Chioza', chwape' le' chiox na' lekzka' Lúcioni, Jasónni na' Sosípateri, ben'ki nak ben' wlall cha'.

²² Nad', Tercio, chzej' dga na Pábloni, na' lekzka' chwap' le' chiox daa nakcho Xancho Jesucristona' txen.

²³ Na' Gáyoni chwape' le' chiox, beeni none' lille'ni zoanto', na' lekzka' lille'ni no'en kwenche chdop chllag ben'ki choe'la'ogake' Crístona'. Na' Erástoni, beeni ngoo lo nee mech che yelli, chwape' le' chiox, na' lekzka' bish' ljwellchoni le Cuarto.

²⁴ Xancho Jesucristona' gaklenshgue' yog'loltele. Kan' gakan.

²⁵ Chiyal' we'la'ocho Chioza', beena' wak gone' ka soachechle gonlilall'lene' daa wyajle'le dill' wen dill' kob che'na' daa chyixji'a, daa chzajniin cho' che Jesucristona'. Nakan daa kono wnezi kani'teyi, ²⁶ per naa, Chios, beena' zoa zejli kani, chaklallee inezichon, na' ba bene' ka chajniicho diika' bzej dii ben'ka' wdixjee daa golle' legake' kani'yi kwenche yog' ben' lle' doxen yell-lioni shajle'gake'n na' wzenaggake' cheyin.

²⁷ Toz Chioza' zeelo nake' ben' sin'. Na' chiyal' koochone' balaan zejli kani daa bselee Jesucristona'. Kan' nakan.

**Dill' wen dill' Kob Che Jesucristona'
New Testament in Zapotec, Cajonos (MX:zad:Zapotec,
Cajonos)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Cajonos

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Cajonos

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

f98bf0c8-4467-559d-82ab-96644a44d38f